

**E-Madrid: miscellaneous business-related services**  
**OJ S 38/2012 24/02/2012**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tecnologías y Servicios Agrarios SA (Tragsatec)

Postal address: Maldonado, 58

Town: Madrid

Postal code: 28006

Country: Spain

Contact person: Tecnologías y Servicios Agrarios SA (Tragsatec)

E-mail: [contratacion@tragsa.es](mailto:contratacion@tragsa.es)

Telephone: +34 913963667

Fax: +34 913969172

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.tragsa.es>

Address of the buyer profile: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=PWznvAVL0ng%3D>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Tecnologías y Servicios Agrarios SA (Tragsatec)

Postal address: Maldonado, 58

Town: Madrid

Postal code: 28006

Country: Spain

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Tecnologías y Servicios Agrarios SA (Tragsatec)

Postal address: Maldonado, 58

Town: Madrid

Postal code: 28006

Country: Spain

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Tecnologías y Servicios Agrarios SA (Tragsatec)

Postal address: Maldonado, 58

Town: Madrid

Postal code: 28006

Country: Spain

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Economic and financial affairs

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Conclusión de Acuerdos Marco para la Contratación del servicio de consignatario en diversos puertos del mundo para los buques "Intermares", "Miguel Oliver", "Emma Bardán", "Sarmiento de Gamboa" y "Ramón Margalef".

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Los trabajos se desarrollaran en los puertos indicados en el pliego de prescripciones técnicas.

NUTS code ES España

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 0

#### Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Conclusión de Acuerdos Marco para la Contratación del servicio de consignatario en diversos puertos del mundo para los buques "Intermares", "Miguel Oliver", "Emma Bardán", "Sarmiento de Gamboa" y "Ramón Margalef".

#### II.1.6. CPV code(s)

79990000 Miscellaneous business-related services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 2 531 792 EUR

#### II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Hasta un plazo total máximo de 48 meses (plazo inicial más prórrogas).

#### II.2.3. Information about renewals

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Canada

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 140 454 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Centro America y Caribe

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 895 300 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: America del Sur (Pacífico)

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 373 690 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: America del Sur (Atlántico)

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 315 646 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Africa (Mediterraneo hasta el Golfo de Guinea)

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 467 192 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Africa (desde el golfo de Guinea hasta el Cabo de Buena Esperanza)

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 221 490 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Africa (Indico)

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
79990000 Miscellaneous business-related services
- 3) Quantity or scope**  
Estimated value excluding VAT: 118 020 EUR
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

Minimum level(s) of standards possibly required: — Otros. Descripción: según pliego de cláusulas administrativas.

**III.2.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:  
— Otros. Descripción: según pliego de cláusulas administrativas.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

Compromiso de emisión de factura electrónica. Weighting 1

Mejora de los plazos de entrega establecidos para el suministro de material y víveres.  
Weighting 1

Mejora de los servicios solicitados sin coste adicional para la empresa. Weighting 2

Proposición económica. Weighting 96

**IV.2.2. Information about electronic auction**

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TEC00003070

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.4.2012 - 14:00

**IV.3.4.**

## **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.4.2012 - 14:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Spanish.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Place: Postal address: C/ Maldonado, 58, planta baja

Town: Madrid

Postal code: 28006

Country: Spain

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.2.2012